



## Совет Безопасности

Distr.: General  
23 September 2009  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить документ, отражающий подход и соображения Индии в отношении заседания высокого уровня Совета Безопасности по вопросу о ядерном нераспространении и ядерном разоружении, которое должно состояться в Нью-Йорке 24 сентября 2009 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Хардип Сингх Пури



## **Приложение к письму Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Мы хотели бы зафиксировать подход и соображения Индии в отношении заседания высокого уровня Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которое должно состояться 24 сентября 2009 года.

Индия приветствует выдвинутую Соединенными Штатами, которые в настоящее время председательствуют в Совете, инициативу созвать заседание высокого уровня для рассмотрения вопросов, касающихся ядерного нераспространения и ядерного разоружения. К этому вопросу международного значения проявляет огромный интерес все международное сообщество.

Индия неизменно привержена международным усилиям по предупреждению распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. Эти усилия отвечают интересам Индии, поскольку недостатки режима нераспространения оказывают пагубное воздействие на нашу безопасность. Мы поддерживаем две международные и недискриминационные международные конвенции, запрещающие химическое и биологическое оружие, и усилия в целях их более строгого осуществления.

В ходе шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций премьер-министр Индии вновь заявил о нашем предложении в отношении Конвенции по ядерному оружию, запрещающей разработку, производство, накопление и использование ядерного оружия и предусматривающей его полную ликвидацию в течение конкретного периода времени. Такая политика подтверждает исключительно приоритетное значение, которое мы придаем цели ядерного разоружения, провозглашенной в Платформе действий Раджива Ганди 1988 года.

Ядерное разоружение может быть достигнуто на основе поэтапного процесса, подкрепленного общей приверженностью делу ликвидации ядерного оружия во всем мире. В этой связи Индия предложила ряд мер, включая подтверждение непоколебимой приверженности всех ядерных государств достижению цели полной ликвидации ядерного оружия. Можно было бы также рассмотреть вопрос о конкретных юридических мерах, включая глобальное соглашение о неприменении первым ядерного оружия и заключение конвенции о запрещении применения ядерного оружия. В этой связи уместно также отметить меры по уменьшению ядерной опасности в результате случайного или несанкционированного использования ядерного оружия. Существует настоятельная необходимость предотвращения получения террористами доступа к оружию массового уничтожения.

Рассмотрение Советом Безопасности этого вопроса основано на широко разделяемой обеспокоенности в отношении угрозы, которую представляют все виды ядерного оружия для международного мира и безопасности. Устранение такой угрозы требует ликвидации ядерного оружия во всем мире на недискриминационной основе. Хотя предупреждение распространения имеет важное значение, чрезмерная ориентированность на нераспространение наносит вред важному принципу взаимоусиливающей связи между разоружением и нераспространением. Международные усилия в этом направлении должны укрепить необходимое доверие между государствами, с тем чтобы международные дого-

воры и соглашения заключались на многосторонней основе и к ним присоединялись на основе доброй воли, что по-прежнему является реальной проверкой их законности и доверия к ним.

В то же время государства должны в полном объеме и эффективно выполнять обязательства, вытекающие из соглашений или договоров, участниками которых они являются. Обязательства государств по нераспространению, вытекающие из международных соглашений или договоров, участниками которых они являются, и вопросы невыполнения должны рассматриваться в соответствии с положениями, содержащимися в этих международных соглашениях или договорах. Роль Совета Безопасности повысится, если в таких договорах будет предусмотрена такая роль.

Индия не может согласиться с навязываемыми извне нормами и стандартами по вопросам, подпадающим под юрисдикцию ее парламента, или теми из них, которые не согласуются с конституционными положениями и процедурами Индии или противоречат национальным интересам Индии или являются посягательством на ее суверенитет. Индия не может выполнять обязательства по нераспространению, на которые она не дала своего суверенного согласия.

Позиция Индии по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) хорошо известна. Мы не можем принять никаких обязательств, вытекающих из договоров, которые Индия не подписала или не ратифицировала. Такая позиция согласуется с основополагающими принципами международного права и международного договорного права. Индия не может согласиться с призывами к приданию ДНЯО универсального характера. 29 июля 2009 года премьер-министр Индии заявил в парламенте, что вопрос о присоединении Индии к ДНЯО в качестве безъядерного государства не рассматривается. Ядерное оружие является составной частью национальной безопасности Индии и останется таковым и впредь до недискриминационного и глобального ядерного разоружения.

Мы по-прежнему привержены добровольному одностороннему мораторию на ядерные испытания. Мы не желаем участвовать в гонке вооружений, включая гонку ядерных вооружений. Мы всегда сдерживаем осуществление нашей стратегической независимости чувством глобальной ответственности. Мы подтверждаем нашу политику неприменения первыми ядерного оружия.

Индия придает важное значение Конференции по разоружению (КР) в качестве единственного многостороннего форума по обсуждению вопросов разоружения. Мы заявили о нашем желании принимать конструктивное участие в проходящих в рамках программы работы Конференции по разоружению переговоров по Договору о запрещении производства расщепляющихся материалов. Индия является ядерным государством и ответственным членом международного сообщества и будет относиться к таким переговорам соответствующим образом.

Индия придает огромное значение роли системы ядерных гарантий МАГАТЭ, которая имеет исключительно важное значение для содействия распространению ядерной энергии для удовлетворения энергетических потребностей в мире на основе экологически чистых и устойчивых технологий при одновременном сокращении рисков распространения. Все государства имеют право на использование ядерной энергии в мирных целях в соответствии с обя-

зательствами, которые они взяли на себя. Был заключен ряд соглашений и приняты взаимные обязательства в рамках инициативы Индии в отношении гражданской ядерной деятельности. Полномочия МАГАТЭ применять гарантии или проверять незаявленную деятельность вытекают из конкретных соглашений о гарантиях, заключенных с ним его государствами-членами. Мы поддерживаем меры по международному сотрудничеству в деле борьбы с ядерным терроризмом и повышению ядерной безопасности и в данном контексте надеемся на проведение в 2010 году глобального саммита по ядерной безопасности.

Вклад различных органов Организации Объединенных Наций, включая вклад Совета Безопасности, должен соответствовать их обязанностям по Уставу. В ходе заседания высокого уровня Совета Безопасности по нераспространению в 1992 году Индия, которая была представлена в Совете, заявила, что наряду с предписанием норм и стандартов поведения на национальном или международном уровне Совет Безопасности должен сам добросовестно придерживаться таких норм. Вполне очевидно, что международное сообщество будет ожидать от стран, обладающих значительным ядерным арсеналом и представленных в Совете, конструктивных шагов по пути ядерного разоружения.

Стремление к достижению наших общих задач потребует непоколебимой приверженности реальному многостороннему подходу в целях выявления эффективных и надежных решений проблемы международного мира и безопасности. Более представительный Совет Безопасности позволит повысить доверие к таким усилиям и их жизнеспособность. Индия имеет безупречную репутацию в области нераспространения и преисполнена решимости в сотрудничестве с международным сообществом добиваться решения наших общих задач по нераспространению и разоружению, с тем чтобы мы смогли реализовать представление о мире, свободном от ядерного оружия. Мы надеемся, что заседание высокого уровня Совета Безопасности будет способствовать международным усилиям в этом направлении.

---